

	Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 La Baroche				Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions																
	Team/Mannschaft/Club Società		League/Liga Ligue/Lega		FEM		Nr. No.	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code				
	5 © PAPE Carole 50058		91 A STEBLER Ophélie 207139		1 G STADELMANN Audrey x x x 212002		14 GSCHWIND Mélanie 94126		10 MATTIONI Sarah 201151		16 HABEGGER France 211156		51 FROIDEVAUX Sandie 50178		4 COEUDEVEZ Audrey 204414		3 SURMONT Léa 202669		25 JUBIN Céline 214097		14:51 14 2 15:30 B1		23:49 91 2 25:49 E		25:49 91 2 27:49 I		45:02 4 2 47:02 C1
CLUB 1 La Baroche		CLUB 2 Courroux Wolfies		FEM		FEM																					
Lieu/ Ort Location/Luogo		Fontenais		Date / Datum Date / Data		10/09/2016																					
Start/Beginn Début/Inizio		20:00		End/Ende Fin/Fine		21:55		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		W65																	
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																							
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal/Coupe/Coppa																							
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori		45																					
No Card/Lic No Lic/Tess		Surname / Name Nom / Cognome		Forename/Vorname Prénom / Nome		Signature/Firma Unterschrift		COACH		Surname/Name Nom/Cognome		Forename/Vorname Prénom/Nome		Signature		212007											
Time Keeper Chronométrateur		30125		PELLATON Yan						POUPON Lionel						TOTAL		1									
Official scorer Marqueur		212492		CHARMILLOT Donat												TIME OUT		x x		TOTAL		8 min					
Referee 1 Arbitre 1		9019		QUARATIELLO Lido																							
Referee 2 Arbitre 2		211205		GAGNEBIN Nathan																							
Tech. Director Directeur tech.																											
RESULT																											
PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO				FINAL																							
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																			
1 Time/Drittel Tiers/Tempo		1		2		1		5																			
2 Time/Drittel Tiers/Tempo		0		1		Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore Courroux Wolfies																					
3 Time/Drittel Tiers/Tempo		0		2		CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma																					
Overtime/Verl. Prol./Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma																					
Penalty/ Rigori		0		0																							
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																											
										COACH		Surname/Name Nom/Cognome		Forename/Vorname Prénom/Nome		Signature		95027									
										CHAPATTE Marc																	
																TOTAL		5									
																TIME OUT		x x		TOTAL		4 min					